

Euroopan unionin virallinen lehti

L 200



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

54. vuosikerta

3. elokuuta 2011

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 761/2011, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 762/2011, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** 4
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 763/2011, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** 6
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 764/2011, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Bœuf de Vendée (SMM)]** 8
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 765/2011, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Porc d'Auvergne (SMM)]** 10
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 766/2011, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Ξύγαλο Σητείας (Xygalo Siteias)/Ξίγαλο Σητείας (Xigalo Siteias) (SAN)]** 12

Hinta: 3 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 767/2011, annettu 2 päivänä elokuuta 2011, alkoholin täydellistä denaturointia koskevien menetelmien molemminpuolisesta tunnustamisesta valmisteverottomuutta varten annetun asetuksen (EY) N:o 3199/93 liitteen muuttamisesta Tšekkiä ja Latviaa koskevien kohtien osalta	14
★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 768/2011, annettu 2 päivänä elokuuta 2011, hedelmä- ja vihannesalan väliaikaisesta poikkeuksellisesta tukitoimenpiteestä 17 päivänä kesäkuuta 2011 annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 muuttamisesta	17
★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 769/2011, annettu 2 päivänä elokuuta 2011, hedelmä- ja vihannesalan väliaikaista poikkeuksellista tukitoimenpidettä koskevan jakokertoimen vahvistamisesta	18
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 770/2011, annettu 2 päivänä elokuuta 2011, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	19
Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 771/2011, annettu 2 päivänä elokuuta 2011, asetuksessa (EU) N:o 867/2010 markkinointivuodeksi 2010/11 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta	21

PÄÄTÖKSET

2011/489/EU:

★ Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011, Belgian pyytämän, Flanderin aluetta koskevan poikkeuksen myöntämisestä vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY mukaisesti (tiedoksiannettu numerolla K(2011) 4503)	23
---	----

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 761/2011,

annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,

tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaran luokittelua koskevia säännöksiä.

(2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt; näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.

(3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.

(4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽²⁾ 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti edelleen kolmen kuukauden käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka jäsenvaltioiden tulliviranomaiset ovat antaneet tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin

2 artikla

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamia sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

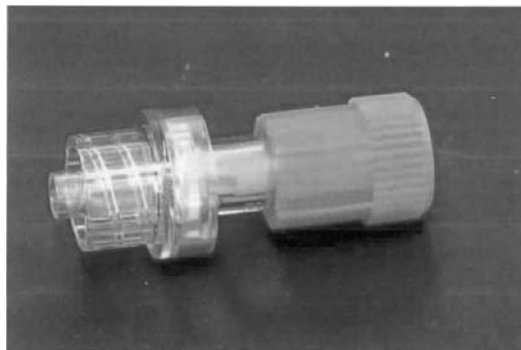
Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*
Algirdas ŠEMETA
Komission jäsen

LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>Liitin, joka koostuu muovikotelosta, jonka molemmissa päissä on aukot nesteiden sisään- ja ulosvirtausta varten. Siinä on kierretulppa ja takaiskuventtiilin muodossa oleva sulkulaite.</p> <p>Liitintä käytetään lääketieteellisissä infuusiosarjoissa. Toinen pää kiinnitetään kanyyliin ja toinen ruiskuun tai infuusioletkuun. Sulkulaite avautuu, kun liitin kiinnitetään ruiskuun tai infuusioletkuun, ja sulkeutuu, kun liitin poistetaan. Tämä estää nesteen karkaamisen ja ilman pääsyn tiputuksen aikana.</p> <p>Liittimet esitetään tullille steriileissä tai epästeriileissä pakkauksissa.</p> <p>(*) Ks. kuva.</p>	8481 30 99	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön, 90 ryhmän 1 huomautuksen g alakohdan sekä CN-koodien 8481, 8481 30 ja 8481 30 99 nimiketeksien mukaisesti.</p> <p>Liitintä on sen toiminnan, fyysisten ominaisuuksien ja käyttötavan vuoksi pidettävä alanimikkeen 8481 30 takaiskuventtiilinä, koska sitä käytetään nesteen virtaamisen säätämiseen avaamalla ja sulkeamalla sulkulaite sekä mahdollistamalla nesteen virtaaminen sen läpi vain yhteen suuntaan (ks. myös Harmonoidun järjestelmän selitykset, nimike 8481).</p> <p>Luokittelu nimikkeen 9018 lääketieteessä käytettävänä kojeena tai laitteena ei tule kyseeseen 90 ryhmän 1 kohdan g alakohdan nojalla.</p> <p>Tuotetta ei myöskään voida tunnistaa nimikkeeseen 9018 kuuluvaksi edes silloin, kun se esitetään tullille steriileissä pakkauksissa.</p> <p>Sen vuoksi tuote on luokiteltava CN-koodiin 8481 30 99 muovista valmistettuna takaiskuventtiilinä.</p>

(*) Kuva on ainoastaan ohjeellinen.



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 762/2011,
annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitettyjen tavaroiden luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt; näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Algirdas ŠEMETA
Komission jäsen*

- (4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92⁽²⁾ 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti edelleen kolmen kuukauden ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka jäsenvaltioiden tulliviranomaiset ovat antaneet tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia.
- (5) Tullikoodeksikomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin

2 artikla

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamia sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1.

LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>Ontto, kierteetön muusta teräksestä kuin ruostumattomasta teräksestä valmistettu lieriön muotoinen tavara, joka on pinnoitettu sinkillä (ns. pikanaula). Se on yhdeltä sivulta kokonaan avonainen. Sen toinen pää on hieman käyristetty ulospäin ja toisessa päässä on terävä leikkuusärmä.</p> <p>Tavaraa käytetään kiinnittimenä. Se lyödään porattuun reikään esim. listan kiinnittämiseksi nopeasti betoniseinään. Koska toinen pää on teroitettu, kiinnitin on helpompi lyödä seinän sisään. Tavaran onton rakenteen, yhden sivun avonaisuuden ja ulospäin käyristetyn pään ansiosta tavaran pitokyky on hyvä silloin, kun se on lyöty kokonaan seinän sisään.</p> <p>(*) Ks. Kuva</p>	7317 00 90	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 7317 00 ja 7317 00 90 nimiketekstien mukaisesti.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 7318 ei tule kyseeseen, koska tavaran muoto ei vastaa mitään muuta kyseiseen nimikkeeseen kuuluvaa tavaraa.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 7326 ei tule kyseeseen, koska tavaraa ei voida pitää teräksisenä seinään kiinnitettävänä tulppana, sillä rakenteensa vuoksi sitä ei ole tarkoitettu ruuvien tiukkaan kiinnittämiseen muurattuihin seiniin.</p> <p>Tavara muistuttaa nimikkeen 7317 naulaa, ja sen toiminnot ovat samat. Sen lyöminen kokonaan seinän sisään riittää varmistamaan, että kiinnitettävä esine (esim. lista) pysyy tiukasti paikoillaan.</p> <p>Sen vuoksi tavara on luokiteltava CN-koodiin 7317 00 90 naulan kaltaisena muuna terästavarana.</p>

(*) Kuva on ainoastaan ohjeellinen.



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 763/2011,
annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,
tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaroiden luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt; näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.

(4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 ⁽²⁾ 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti edelleen kolmen kuukauden ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka jäsenvaltioiden tulliviranomaiset ovat antaneet tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin

2 artikla

Jäsenvaltioiden tulliviranomaisten antamia sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tässä asetuksessa vahvistettujen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (ETY) N:o 2913/92 12 artiklan 6 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Algirdas ŠEMETA
Komission jäsen*

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1.

LIITE

Tavaran kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
<p>Kannettava paristokäyttöinen laite (ns. sähkökirjan lukulaite, "E-book"), jolla tallennetaan ja toistetaan erityyppisiä tekstitiedostoja (esim. PDF, WOL ja HTML), kiintokuvatiedostoja (esim. JPEG) ja äänitiedostoja (esim. MP3). Laitteen mitat ovat noin 18 × 12 × 1 cm ja paino noin 220 g.</p> <p>Laitteessa on</p> <ul style="list-style-type: none"> — yksivärinäyttö (jossa käytetään sähkömustetekniikkaa ja nelitasoista harmaasävyasteikkoa), jonka mitat ovat noin 12 × 9 cm; kuvaruudun läpimitta on noin 15 cm (6 tuumaa) ja erottelukyky 600 × 800 kuvapistettä, — USB-liitäntä, — liitäntä kuulokkeille, — muistikorttipaikka, — ohjaus-/selauspainikkeet, — 200 MHz:n prosessori, ja — 512 MB:n sisäinen muisti. <p>Laite voidaan yhdistää automaattiseen tietojenkäsittelykoneeseen tiedostojen siirtämiseksi.</p> <p>Laitteella voidaan toistaa tekstiä, kiintokuvaa ja ääntä joko sisäiseen muistiin tai muistikorttiin tallennettua tietoa käsittelemällä.</p> <p>Laitteessa ei ole kääntämis- eikä sanakirjatoimintoja.</p>	8543 70 90	<p>Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 8543, 8543 70 ja 8543 70 90 nimiketektien mukaisesti.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 8471 automaattisena tietojenkäsittelykoneena ei tule kyseeseen, koska laite ei täytä 84 ryhmän 5 huomautuksen A kohdan vaatimuksia.</p> <p>Lisäksi koska laite ei ole sellainen, että sitä käytettäisiin yksinomaan tai pääasiallisesti automaattisessa tietojenkäsittelyjärjestelmässä, luokittelu nimikkeeseen 8471 tällaisen järjestelmän yksikkönä ei myöskään tule kyseeseen.</p> <p>Luokittelu nimikkeeseen 8528 monitorina ei tule kyseeseen, koska laitteella ei voida näyttää videokuvaa. Tämä johtuu näytössä käytetystä erityistekniikasta, jonka vuoksi kuvanlaatu on heikko ja laite soveltuu vain tekstin ja kiintokuvien katseluun.</p> <p>Laitetta on pidettävä sähkölaitteena, jolla on itsenäinen tehtävä ja joka ei kuulu muualle 85 ryhmään.</p> <p>Sen vuoksi se on luokiteltava CN-koodiin 8543 70 90.</p>

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 764/2011,**annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,****nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Bœuf de Vendée (SMM)]**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nimityksen ”Bœuf de Vendée” rekisteröintiä koskeva Ranskan hakemus julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisia vastaväitteitä, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 312, 17.11.2010, s. 19.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitettujen perussopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.1. Tuore liha (ja muut eläimenosat)

RANSKA

Bœuf de Vendée (SMM)

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 765/2011,**annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,****nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Porc d'Auvergne (SMM)]**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nimityksen "Porc d'Auvergne" rekisteröintiä koskeva Ranskan hakemus julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisia vastaväitteitä, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 311, 16.11.2010, s. 18.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitettujen perussopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.1. Tuore liha (ja muut eläimenosat)

RANSKA

Porc d'Auvergne (SMM)

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 766/2011,**annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,****nimityksen kirjaamisesta suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin [Ξύγαλο Σητείας (Xygalo Siteias)/Ξίγαλο Σητείας (Xigalo Siteias) (SAN)]**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden maantieteellisten merkintöjen ja alkuperänimitysten suojasta 20 päivänä maaliskuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 510/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Nimityksen "Ξύγαλο Σητείας (Xygalo Siteias)/Ξίγαλο Σητείας (Xigalo Siteias)" rekisteröintiä koskeva Kreikan hakemus julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽²⁾ asetuksen (EY) N:o 510/2006 6 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti.

- (2) Koska komissiolle ei ole toimitettu asetuksen (EY) N:o 510/2006 7 artiklan mukaisia vastaväitteitä, nimitys olisi rekisteröitävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Rekisteröidään tämän asetuksen liitteessä oleva nimitys.

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 93, 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUVL C 312, 17.11.2010, s. 25.

LIITE

Ihmisravinnoksi tarkoitettujen perussopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet:

Luokka 1.3. Juustot

KREIKKA

Ξύγαλο Σητείας (Xygaló Siteias)/Ξίγαλο Σητείας (Xigaló Siteias) (SAN)

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 767/2011,

annettu 2 päivänä elokuuta 2011,

alkoholin täydellistä denaturointia koskevien menetelmien molemminpuolisesta tunnustamisesta valmisteverottomuutta varten annetun asetuksen (EY) N:o 3199/93 liitteen muuttamisesta Tšekkiä ja Latviaa koskevien kohtien osalta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ehdotustaan siten, etteivät ehdotetut vaatimukset antaisi mahdollisuutta veropetoksiin, veron kiertämiseen tai muihin väärinkäyttöihin.

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon alkoholin ja alkoholijuomien valmisteverojen rakenteiden yhdenmukaistamisesta 19 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/83/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 27 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 92/83/ETY 27 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla jäsenvaltioiden on vapautettava valmisteverosta alkoholi, joka on kokonaan denaturoitu jonkin jäsenvaltion määräysten mukaisesti, jos näistä määräyksistä on asianmukaisesti ilmoitettu ja ne on hyväksytty kyseisen artiklan 3 ja 4 kohdassa säädettyin edellytyksin.

(2) Komission asetuksessa (EY) N:o 3199/93⁽²⁾ säädetään, että direktiivin 92/83/ETY 27 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti alkoholin täydelliseen denaturointiin jäsenvaltioissa käytetyt denaturoimisaineet luetellaan mainitun asetuksen liitteessä.

(3) Tšekki on ilmoittanut 13 päivänä toukokuuta 2010 joistakin sen asetuksella (EY) N:o 3199/93 sallituista denaturointiprosesseista koskevista muutoksista.

(4) Komissio toimitti Tšekin ilmoituksen muille jäsenvaltioille 18 päivänä kesäkuuta 2010.

(5) Tšekin ilmoittamia vaatimuksia on vastustettu. Direktiivin 92/83/ETY 27 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä on sen vuoksi noudatettu. Valmisteverokomiteassa käydyin keskustelun jälkeen Tšekki muutti alkuperäistä

(6) Puola ilmoitti komissiolle 26 päivänä toukokuuta 2010 direktiivin 92/83/ETY 27 artiklan 5 kohdan mukaisesti, että se oli havainnut täydellisesti denaturoidun alkoholin väärinkäyttöä. Kyseinen alkoholi oli vapautettu valmisteverosta direktiivin 92/83/ETY 27 artiklan 1 kohdan a alakohdan nojalla ja denaturoitu Latvian ilmoittamalla asetuksella (EY) N:o 3199/93 sallitulla menetelmällä, jossa 100 litrassa alkoholia on vähintään 3 litraa isopropyylialkoholia ja 2 grammaa denatoniumbentsoaattia.

(7) Komissio toimitti Puolan ilmoituksen muille jäsenvaltioille 25 päivänä kesäkuuta 2010.

(8) Ilmoituksen tulleiden vastausten ja valmisteverokomiteassa käytyjen keskustelujen perusteella suurin osa jäsenvaltioista oli samaa mieltä Puolan kanssa. Puolan esiin tuomien ongelmien johdosta Latvia ilmoitti komissiolle suostuvansa siihen, että asetuksessa (EY) N:o 3199/93 säädettyä Latvian denaturointimenetelmää muutetaan.

(9) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 3199/93 olisi muutettava.

(10) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat valmisteverokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EC) N:o 3199/93 liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL L 316, 31.10.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 288, 23.11.1993, s. 12.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2011.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 3199/93 liite seuraavasti:

1) Korvataan Tšekkiä koskeva kohta seuraavasti:

"Tšekki

Yhtä hehtolitralta puhdasta alkoholia kohden:

1. — 1 gramma denatoniumbentsoaattia,
 - 0,2 litraa tiofeenia,
 - 1 litra metyylietyyliketonia (butanonia) ja
 - 0,2 grammaa metyleenisinistä (CI Basic Blue 52015).
2. — 0,4 litraa liuotinbensiiniä,
 - 0,2 litraa petroolia ja
 - 0,1 litraa teknistä bensiiniä ('technical petrol').
3. — 3 litraa etyyli-tert-butyylieetteriä (ETBE), CAS: 637-92-3
 - 1 litra isopropyylialkoholia (IPA), CAS: 67-63-0
 - 1,0 litraa lyijytöntä bensiiniä (BA 95) Natural), CAS: 86290-81-5
 - 10 milligrammaa fluoreseiiniä, CAS: 2321-07-05".

2) Korvataan Latviaa koskeva kohta seuraavasti:

"Latvia

Vähimmäismäärä 100:aa litraa alkoholia kohden:

1. Seuraavien aineiden seos:
 - isopropyylialkoholi: 9 litraa,
 - asetoni: 1 litra,
 - metyleenisininen tai tymolisininen tai kristallivioletti: 0,4 grammaa;
 2. seuraavien aineiden seos:
 - metyylietyyliketoni: 2 litraa,
 - metyyli-isobutyylketoni: 3 litraa;
 3. seuraavien aineiden seos:
 - asetoni: 3 litraa,
 - denatoniumbentsoaatti: 2 grammaa;
 4. etyyliasetaatti: 10 litraa.
- Vähimmäismäärä 100:aa litraa dehydroitua etyylialkoholia kohden (vettä enintään 0,5 prosenttia):
1. Bensiiniä tai maaöljyä vähintään 5 litraa ja enintään 7 litraa."

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 768/2011,**annettu 2 päivänä elokuuta 2011,****hedelmä- ja vihannesalan väliaikaisesta poikkeuksellisesta tukitoimenpiteestä 17 päivänä kesäkuuta 2011 annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 191 artiklan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Hedelmä- ja vihannesalan väliaikaisesta poikkeuksellisesta tukitoimenpiteestä 17 päivänä kesäkuuta 2011 annetulla täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 585/2011 ⁽²⁾ otettiin väliaikaisesti käyttöön poikkeuksellisia tukitoimenpiteitä hedelmä- ja vihannesalalla, kun Saksassa oli enterohemorragisen *Escherichia coli* -bakteerin aiheuttama tautisiintymä, joka aiheutti merkittäviä häiriöitä unionin hedelmä- ja vihannesmarkkinoilla.
- (2) Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 7 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltioiden oli esitettävä komissiolle unionin kokonaistukea koskevat pyyntönsä 18 päivään heinäkuuta 2011 mennessä. Jäsenvaltioiden mainitun artiklan mukaisesti ilmoittamien tietojen perusteella näyttää siltä, että kriisin vaikutukset ovat olleet oletettua suuremmat.
- (3) Hedelmä- ja vihannesmarkkinoiden merkittävät häiriöt ja alalle aiheutunut haitta huomioon ottaen on aiheellista korottaa täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 2 artiklassa säädettyä tuen enimmäismäärää. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan.
- (4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 2 artikla seuraavasti:

”2 artikla**Tuen enimmäismäärä**

Tämän asetuksen mukaisesti myönnettävät unionin kokonaismenot saavat olla enintään 227 000 000 euroa. Menot rahoitetaan Euroopan maatalouden tukirahastosta, ja niitä käytetään yksinomaan tässä asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden rahoittamiseen.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2011.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 160, 18.6.2011, s. 71.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 769/2011,**annettu 2 päivänä elokuuta 2011,****hedelmä- ja vihannesalan väliaikaista poikkeuksellista tukitoimenpidettä koskevan jakokertoimen vahvistamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan väliaikaisesta poikkeuksellisesta tukitoimenpiteestä 17 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 585/2011 otettiin Saksassa havaittujen *Escherichia coli* -bakteerin (*E. coli*) aiheuttamien tautiesiintymien seurauksena käyttöön hedelmä- ja vihannesalan väliaikainen poikkeuksellinen tukitoimenpide, koska tilanne aiheutti erittäin vakavia häiriöitä unionin hedelmä- ja vihannesmarkkinoilla.
- (2) Jäsenvaltioiden täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti tiedoksi antamien tietojen perusteella vaikuttaa siltä, että unionin tu-

kea koskevat pyynnöt eivät ylitä kyseisen asetuksen 2 artiklassa vahvistettua tuen enimmäismäärää. Sen vuoksi kyseisille pyynnöille olisi vahvistettava 100 prosentin jakokerroin.

- (3) Avoimuuden vuoksi unionin tukea hakeneille tuottajaorganisaatioille ja niihin kuulumattomille tuottajille olisi ilmoitettava nopeasti komission vahvistama jakokerroin. Tästä syystä ja toimenpiteen tehokkaan hallinnoinnin varmistamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jäsenvaltioiden saamat unionin tukea 26 päivän toukokuuta 2011 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 välisenä aikana koskevat pyynnöt, jotka jäsenvaltiot ovat antaneet tiedoksi komissiolle täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 585/2011 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti, hyväksytään soveltamalla niihin 100 prosentin jakokerrointa.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 160, 18.6.2011, s. 71.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 770/2011,**annettu 2 päivänä elokuuta 2011,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä elokuuta 2011.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AR	23,8
	ZA	27,3
	ZZ	25,6
0707 00 05	TR	106,0
	ZZ	106,0
0709 90 70	TR	80,0
	ZZ	80,0
0805 50 10	AR	62,9
	CL	76,3
	TR	56,0
	UY	71,1
	ZA	73,6
	ZZ	68,0
0806 10 10	CL	54,3
	EG	159,9
	MA	173,4
	TN	223,5
	TR	163,5
	ZA	98,7
	ZZ	145,6
0808 10 80	AR	119,1
	BR	75,7
	CL	99,9
	CN	82,8
	NZ	105,6
	US	101,5
	ZA	86,0
	ZZ	95,8
0808 20 50	AR	80,3
	CL	103,6
	CN	51,0
	NZ	105,7
	ZA	101,2
	ZZ	88,4
0809 20 95	CA	870,0
	CL	267,8
	TR	288,4
	ZZ	475,4
0809 30	TR	156,8
	ZZ	156,8
0809 40 05	BA	46,1
	IL	149,9
	XS	57,7
	ZZ	84,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 771/2011,**annettu 2 päivänä elokuuta 2011,****asetuksessa (EU) N:o 867/2010 markkinointivuodeksi 2010/11 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja eräiden siirappien edustavien hintojen sekä niiden tuonnissa sovellettavien

lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2010/11 on vahvistettu komission asetuksessa (EU) N:o 867/2010 ⁽³⁾. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 760/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Komissiolla tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella kyseisiä määriä olisi muutettava asetuksessa (EY) N:o 951/2006 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden asetuksessa (EU) N:o 867/2010 markkinointivuodeksi 2010/11 vahvistetut edustavat hinnat ja tuonnissa sovellettavat lisätullit ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä elokuuta 2011.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä elokuuta 2011.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 259, 1.10.2010, s. 3.

⁽⁴⁾ EUVL L 199, 2.8.2011, s. 46.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 95 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 3 päivästä elokuuta 2011

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalta tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalta tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	47,99	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	47,99	0,51
1701 12 10 ⁽¹⁾	47,99	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	47,99	0,21
1701 91 00 ⁽²⁾	54,48	1,13
1701 99 10 ⁽²⁾	54,48	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	54,48	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa III kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan yhden prosentin sakkaroosipitoisuudelle.

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 29 päivänä heinäkuuta 2011,

Belgian pyytämän, Flanderin aluetta koskevan poikkeuksen myöntämisestä vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY mukaisesti

(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 4503)

(Ainoastaan hollanninkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2011/489/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta 12 päivänä joulukuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen liitteessä III olevan 2 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jos jäsenvaltio aikoo sallia direktiivin 91/676/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan toisen alakohdan ensimmäisessä virkkeessä ja a alakohdassa mainituista määristä poikkeavan lantamäärän käytön hehtaaria kohti vuodessa, kyseinen määrä on asetettava sellaiseksi, ettei se vaaranna kyseisen direktiivin 1 artiklassa määriteltyjen tavoitteiden saavuttamista, ja määrä on voitava perustella puolueettomien perusteiden, kyseessä olevassa tapauksessa esimerkiksi pitkällä kasvukausilla ja suurilla typpimääriä kuluttavilla kasvustoilla.

(2) Komissio teki 21 päivänä joulukuuta 2007 Belgian pyytämän, Flanderin aluetta koskevan poikkeuksen myöntämisestä vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta annetun neuvoston direktiivin 91/676/ETY mukaisesti päätöksen 2008/64/EY⁽²⁾, jolla Belgian kuningaskunnan sallitaan levittää tietyin edellytyksin Flanderin alueella enintään 250 kilogrammaa karjanlannasta peräisin olevaa tyyppä hehtaaria kohti vuodessa lohkoilla, jotka ovat nurmella tai joilla kasvatetaan maissia, jonka aluskasvina on nurmi, ja enintään 200 kilogrammaa karjanlannasta peräisin olevaa tyyppä hehtaaria kohden vuodessa lohkoilla, joilla kasvatetaan vuoroin talvivehneä ja keräjäkasveja tai juurikkaita.

(3) Myönnetty poikkeus koski noin 3 300 viljelijää ja 83 500 hehtaaria, ja sen voimassaolo päättyi 31 päivänä joulukuuta 2010.

(4) Belgia on 15 päivänä maaliskuuta 2011 esittänyt komissiolle pyynnön direktiivin 91/676/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisen poikkeuksen soveltamisajan jatkamiseksi Flanderin alueen osalta.

(5) Pyydetyn poikkeuksen mukaan Belgian tietyillä tiloilla Flanderissa sallima määrä olisi enintään 250 kilogrammaa laiduntavan karjan lannasta ja käsitellystä sianlannasta peräisin olevaa tyyppä hehtaaria kohti vuodessa lohkoilla, jotka ovat nurmella tai joilla kasvatetaan maissia, jonka aluskasvina on nurmi, leikkonurmea tai ruista, joiden jälkeen viljellään maissia, ja enintään 200 kilogrammaa karjanlannasta ja käsitellystä sianlannasta peräisin olevaa tyyppä hehtaaria kohti vuodessa lohkoilla, joilla kasvatetaan vuoroin talvivehneä tai ruisvehneä ja keräjäkasveja tai juurikkaita.

(6) Flanderin alue on vahvistanut selkeät vedenlaatua koskevat tavoitteet, jotka on saavutettava kahden seuraavan toimintaohjelmakauden aikana. Pintaveden nitraattipitoisuuden laatumnormi 50 mg/l saavutetaan 84 prosentissa maatalouden seurantaverkon seurantapaikoista vuoteen 2014 mennessä ja 95 prosentissa seurantapaikoista vuoteen 2018 mennessä. Matalan pohjaveden, jonka palautumisnopeus on alhaisempi, keskimääräinen nitraattipitoisuus alenee 10 prosenttia vuonna 2014 ja 20 prosenttia vuoteen 2018 mennessä suhteessa vuoden 2010 keskitasoon, joka on 40 mg/l. Erityistä huomiota kiinnitetään yhtenäisiin hydrogeologisiin alueisiin, joilla matalan pohjaveden nitraattipitoisuudet ovat keskimäärin yli 50 mg/l; niiden keskimääräistä nitraattipitoisuus on saatava vähenemään 5 mg/l kunkin toimintaohjelmakauden aikana.

(7) Näiden tavoitteiden saavuttamiseksi Flanderin alue vahvistanut kaudelle 2011–2014 tehostetun toimintaohjelman. Poliittikkaa tarkastellaan uudelleen ennen vuotta 2014 sen kartoittamiseksi, tarvitaanko kauden 2015–2018 toimintaohjelmassa tehostettuja toimia sen varmistamiseksi, että asetetut vedenlaatua koskevat tavoitteet saavutetaan.

⁽¹⁾ EYVL L 375, 31.12.1991, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 16, 19.1.2008, s. 28.

- (8) Direktiivin 91/676/ETY täytäntöönpanemiseksi Flanderin alueella 22 päivänä joulukuuta 2006 annettua asetusta vesien suojelemisesta maataloudesta peräisin olevien nitraattien aiheuttamalta pilaantumiselta, jäljempänä 'lanta-asetus', on muutettu ⁽¹⁾ 6 päivänä toukokuuta 2011 kauden 2011–2014 toimintaohjelman mukaisesti ja sitä sovelletaan samanaikaisesti tämän päätöksen kanssa.
- (9) Lanta-asetusta sovelletaan Flanderin koko alueella.
- (10) Lanta-asetukseen sisältyy sekä typen että fosfaattien käyttöä rajoittavia vaatimuksia.
- (11) Ilmoitukseen liitettyistä asiakirjoista käy ilmi, että ehdotetut 250 ja 200 kilogramman määrät karjanlannasta peräisin olevaa tyyppiä ja fosfaatteja hehtaaria kohden ovat puolueettomasti perusteltavissa esimerkiksi pitkällä kasvukausilla ja suurilla typpimääriä kuluttavilla kasvustoilla.
- (12) Tutkittuaan pyynnön komissio katsoo, että ehdotetut 250 ja 200 kilogramman määrät laiduntavan karjan lannasta ja käsitellystä sianlannasta peräisin olevaa tyyppiä ja fosfaatteja hehtaaria kohden vuodessa eivät estä direktiivin 91/676/ETY tavoitteiden saavuttamista, jos kauden 2011–2014 toimintaohjelman mukaisesti toteutettujen toimien lisäksi noudatetaan eräitä tiukkoja edellytyksiä.
- (13) Jotta pyydetty poikkeus ei johtaisi karjatalouden lisääntymiseen, toimivaltaisten viranomaisten olisi varmistettava, että kullakin tilalla kasvatettavan karjan lukumäärää rajoitetaan (ravinnepäästöoikeudet) Flanderin alueella lanta-asetuksen mukaisesti.
- (14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 91/676/ETY 9 artiklalla perustetun nitraattikomitean lausunnon mukaiset,
- b) "lohkolla" yksittäistä peltoa tai peltojen ryhmää, joiden sato, maaperätyyppi ja lannoituskäytännöt ovat samanlaiset;
- c) "nurmella" pitkä- tai lyhytikäistä nurmea (lyhytikäisen nurmen kesto on yleensä vähemmän kuin neljä vuotta);
- d) "typentarpeeltaan suurilla kasvustoilla, joiden kasvukausi on pitkä" nurmea, maissia, jonka alle kylvetään ennen sadonkorjuuta tai sen jälkeen kerääjäkasveiksi nurmikasveja, jotka leikataan ja poistetaan pellolta, leikkonurmea tai ruista, jonka jälkeen viljellään maissia, talvivehnnää tai ruisvehnnää, joiden jälkeen viljellään kerääjäkasveja, sokerijuurikkaita ja rehujuurikkaita;
- e) "laiduntavalla karjalla" nautakarjaa (lukuun ottamatta lihava-sikoita), lampaita, vuohia ja hevosia;
- f) "lannan käsittelyllä" sianlannan erottelu kahteen osaan, kiinteään ja nestemäiseen, sen käytettävyyden sekä typen ja fosfaattien talteenoton parantamiseksi;
- g) "käsitellyllä lannalla" sianlannan käsittelystä saatavaa nestemäistä osaa;
- h) "typpi- ja fosfaattipitoisuudeltaan alhaisella lietalannalla" käsiteltäviä lantaa, jonka typpipitoisuus on enintään yksi kilogramma tyyppiä ja fosfaattipitoisuus enintään yksi kilogramma fosfaatteja tonnissa lietalantaa;
- i) "maaprofiililla" maanpinnan tason alla olevaa maaperäkerrosta 0,90 metrin syvyyteen saakka, paitsi jos pohjaveden keskimääräinen korkein taso on tätä matalampi; jälkimmäisessä tapauksessa siihen syvyyteen saakka, jolla on pohjaveden keskimääräinen korkein taso.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

3 artikla

1 artikla

Myönnetään tässä päätöksessä säädetyin edellytyksin Belgian 15 päivänä maaliskuuta 2011 päivätyllä kirjeellä Flanderin alueen osalta pyytämä poikkeus, jonka tarkoituksena on sallia direktiivin 91/676/ETY liitteessä III olevan 2 kohdan toisen alakohdan ensimmäisessä virkkeessä ja a alakohdassa mainittuja määriä suuremman karjanlannan määrän käyttöä.

2 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

- a) "tiloilla" maatiloja riippumatta siitä, harjoitetaanko niillä karjankasvatusta vai ei;

Soveltamisala

Tätä päätöstä sovelletaan tapauskohtaisesti tilan tiettyihin lohkoihin, joilla viljellään paljon tyyppiä kuluttavia kasvustoja, joiden kasvukausi on pitkä, edellyttäen, että 4–7 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

4 artikla

Vuosittainen hakemus ja sitoumus

1. Viljelijöiden, jotka haluavat käyttää tämän päätöksen mukaista poikkeusta, on tehtävä toimivaltaisille viranomaisille hakemus vuosittain viimeistään 15 päivänä helmikuuta. Vuotta 2011 koskeva hakemus on jätettävä viimeistään 15 päivänä heinäkuuta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen vuosittaisen hakemuksen yhteydessä viljelijöiden on kirjallisesti sitouduttava täyttämään 5, 6 ja 7 artiklassa säädetyt edellytykset.

⁽¹⁾ Belgisch Staatsblad, 13. toukokuuta 2011, s. 27876.

5 artikla

Lannan käsittely

1. Lannan käsittelystä jäävä lannan kiinteä osa on toimitettava valtuutettuihin kierrätyslaitoksiin haju- ja muiden päästöjen vähentämiseksi, maatalous- ja hygieni ominaisuuksien parantamiseksi, käsittelyn helpottamiseksi sekä typen ja fosfaattien talteenoton parantamiseksi. Kierrätettyä tuotetta ei saa levittää maatalousmaahan Flanderin alueella lukuun ottamatta puistoja, viheralueita ja yksityisiä puutarhoja.

2. Poikkeusta hyödyntävien viljelijöiden on annettava vuosittain toimivaltaiselle viranomaiselle tiedot käsiteltäväksi lähetetyn lannan määrästä, lannan kiinteän osan ja käsitellyn lannan määrästä ja määränpäästä sekä niiden typpi- ja fosfaattipitoisuuksista.

3. Toimivaltaisten viranomaisten on laadittava ja päivitettävä käsitellyn lannan koostumuksen, koostumuksen vaihtelujen ja käsitellyn tehokkuuden arviointimenetelmät kunkin tapauskohdasta poikkeuksesta hyötyvän tilan osalta.

4. Lannan käsittelystä aiheutuvat ammoniakki- ja muut päästöt on kerättävä ja käsiteltävä ympäristövaikutusten ja -haittojen vähentämiseksi sellaisten laitosten osalta, joiden aiheuttamat päästöt ylittävät viitetilanteen, toisin sanoen raakalannan varastoinnin ja levittämisen. Tätä varten on laadittava säännöllisesti päivitettävä luettelo laitoksista, joiden päästöt on käsiteltävä.

6 artikla

Lannan ja muiden lannoitteiden käyttö

1. Poikkeuksen saaneilla lohkoilla maahan levitettävässä laiduntavan karjan lannassa, käsitellyssä lannassa ja typpi- ja fosfaattipitoisuudeltaan alhaisessa lietelannassa, eläinten omat jätökset mukaan luettuina, saa olla enintään 250 kilogrammaa typpeä hehtaaria kohti vuodessa, kun lohkoilla viljellään

a) nurmea tai maissia, jonka aluskasvina on nurmikasveja;

b) leikkonurmea, jonka jälkeen viljellään maissia;

c) niitettävää ruista, jonka jälkeen viljellään maissia,

tai enintään 200 kilogrammaa typpeä hehtaaria kohti vuodessa, kun lohkoilla viljellään

d) talvivehnää ja sen jälkeen kerääjäkasveja;

e) ruisvehnää ja sen jälkeen kerääjäkasveja;

f) sokeri- tai rehujuurikkaita, edellyttäen että 2–11 kohdan edellytyksiä noudatetaan.

2. Käsiteltyä lantaa, joka ei vastaa typpi- ja fosfaattipitoisuudeltaan alhaisen lietelannan määritelmää, voidaan käyttää poik-

keuksen saaneilla lohkoilla ainoastaan, jos sen typen ja fosfaattien välinen suhde (N/P_2O_5) on vähintään 3,3.

3. Typpi- ja fosfaattipitoisuudeltaan alhaista lietelantaa saa levittää enintään 15 tonnia hehtaaria kohti.

4. Typen ja fosfaattien kokonaiskuormituksen on vastattava kyseessä olevan kasvuston ravinnetarvetta, maaperästä saatu ravinnemäärä ja käsittelyn lisäämä typen saatavuus huomioon ottaen. Se ei missään tapauksessa saa ylittää minkään kasvuston osalta toimintaohjelmassa vahvistettuja kokonaistyppenä tai tehokkaana typpenä ilmaistuja typen ja fosfaattien enimmäiskäyttövaatimuksia.

5. Poikkeuksen saaneilla tiloilla ei saa käyttää kemiallisia fosfaattilannoitteita.

6. Kullakin tilalla on laadittava koko viljelyalan kattava lannoitus suunnitelma, jossa esitetään viljelykierto sekä suunniteltu lannan ja typpi- ja fosfaattilannoitteiden käyttö. Lannoitus suunnitelman on oltava tilalla viimeistään kunkin vuoden 15 päivänä helmikuuta.

Lannoitus suunnitelmissa on esitettävä seuraavat tiedot:

a) karjan lukumäärä, kuvaus säilytys- ja varastointijärjestelmistä, käytettävissä olevat lannanvarastointitilat mukaan luettuina;

b) tilalla tuotettuja lannasta peräisin olevia typpeä ja fosfaatteja koskeva laskelma;

c) lannan käsittelyn kuvaus ja käsitellyn lannan ominaispiirteet;

d) tilalla käytettävän tai muualle toimitettavan lannan määrä, typpi ja ominaispiirteet;

e) viljelykierto ja niiden lohkojen maa-ala, joilla viljellään typen tarpeeltaan suuria kasvustoja, joiden kasvukausi on pitkä, sekä lohkot, joilla viljellään muita kasvustoja;

f) arvio kasvustojen tarvitsemista typen ja fosforin määristä kullakin loholla;

g) laskelma lannasta peräisin olevan typen ja fosforin käytöstä kullakin loholla;

h) laskelma kemiallisista ja muista lannoitteista peräisin olevan typen ja fosforin käytöstä kullakin loholla.

Suunnitelmia on tarkistettava viimeistään seitsemän päivän kuluessa viljelykäytäntöjen muuttumisesta sen varmistamiseksi, että suunnitelmat ja tosiasialliset käytännöt vastaavat toisiaan.

7. Kullakin tilalla on pidettävä lannoitekirjanpitoa, jossa ilmoitetaan käytetyt määrät sekä lannan ja typpilannoitteiden levitysajankohta.

8. Kullakin poikkeusta hyödyntävällä tilalla on oltava maaperän typpi- ja fosforianalyysin tulokset. Näytteet on otettava ja analyysi on tehtävä vähintään neljän vuoden välein ennen 1 päivää kesäkuuta kullakin viljelykierron ja maaperän ominaisuuksien suhteen yhtenevällä tilan osalla. Analyysejä on tehtävä vähintään yksi viiden hehtaarin viljelyalaa kohti.

9. Maaprofiilin nitraattipitoisuus on mitattava joka syksy viimeistään 15 päivänä marraskuuta vähintään kuudella prosentilla kaikista poikkeuksen saaneista lohkoista ja yhdellä prosentilla muista poikkeusta hyödyntävällä tilalla käytössä olevista lohkoista siten, että mittauksia tehdään vähintään 85 prosentilla tiloista. Kutakin kahden hehtaarin suuruisia viljelyalaa kohti on otettava vähintään kolme näytettä, jotka edustavat kolmea maaprofiilin eri kerrostumaa.

10. Lantaa, käsiteltyä lantaa, typpi- ja fosfaattipitoisuudeltaan alhaista lietelantaa, jonka kokonaistyyppipitoisuus on yli 0,60 kilogrammaa tonnia kohti, kemiallisia tai muita lannoitteita ei saa levittää poikkeuksen saaneilla lohkoilla 1 päivän syyskuuta ja seuraavan vuoden 15 päivän helmikuuta välisenä aikana.

11. Vähintään kaksi kolmasosaa lannasta peräisin olevan typen määrästä, laiduntavan karjan jätöksiä lukuun ottamatta, on levitettävä ennen kunkin vuoden 31 päivää toukokuuta.

7 artikla

Maankäyttö

Yksittäistä poikkeusta hyödyntävien viljelijöiden on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- a) nurmi on kynnettävä keväällä kaikilla maaperätyypeillä savimaata lukuun ottamatta;
- b) savimaalla nurmi on kynnettävä ennen 15 päivää syyskuuta;
- c) poikkeuksen saaneiden lohkojen nurmialaan ei saa kylvää palkokasveja tai muita ilmakehän tyyppä sitovia kasveja;
- d) typentarpeeltaan suuret kasvustot kylvetään kahden viikon kuluessa nurmen kyntämisestä, eikä lannoitteita saa levittää sinä vuonna, jona pitkäikäinen nurmi kynnetään;
- e) kerääjäkasvit on kylvettävä kahden viikon kuluessa talvivehnan tai ruisvehnan korjaamisesta ja viimeistään 10 päivänä syyskuuta;
- f) kerääjäkasveja ei saa kyntää ennen 15 päivää helmikuuta, millä varmistetaan, että pelloilla on pysyvä kasvipeite, joka ottaa talteen syksyllä alempiin maakerroksiin vapautuvat nitraatit ja vähentää hävikkiä talven aikana.

8 artikla

Muut toimenpiteet

Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että käsitellyn

lannan käyttöä koskevat poikkeukset ovat yhteensopivia lannan käsitelyyn ja kiinteän osan prosessointiin valtuutettujen laitosten kapasiteetin kanssa.

9 artikla

Lannan tuotantoon ja kuljetukseen liittyvät toimenpiteet

1. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kullakin tilalla pidettävän karjan lukumäärää koskevia rajoituksia (ravinnepestöoikeudet) noudatetaan Flanderin alueella lanta-asetuksen säännösten mukaisesti.

2. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kaikki valtuutettujen kuljettajien suorittamat lantakuljetukset rekisteröidään maantieteellisten paikannusjärjestelmien avulla 1 päivästä tammikuuta 2012 alkaen. Ennen kyseistä päivämäärää toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että 19 päivänä heinäkuuta 2007 annetun Flanderin ministeriön asetuksen ⁽¹⁾ 4 ja 5 pykälän mukaisesti luokkiin A5, A7, B ja C luokiteltujen valtuutettujen kuljettajien suorittamat lantakuljetukset rekisteröidään maantieteellisten paikannusjärjestelmien avulla.

3. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että käsitellyn lannan ja käsittelystä saadun kiinteän osan typpi- ja fosfaattipitoisuus arvioidaan ennen kuljetusta. Lantanäytteet on analysoitava tunnustetuissa laboratorioissa ja analyysien tulokset on annettava tiedoksi toimivaltaisille viranomaisille ja vastaanottavalle viljelijälle.

4. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kuljetuksen mukana on asiakirja, jossa ilmoitetaan kuljetetun lannan määrä sekä sen typpi- ja fosfaattipitoisuus.

10 artikla

Seuranta

1. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kartat, joista käy ilmi tilojen, lohkojen ja karjan sekä kunkin yksittäisen poikkeuksen soveltamisalaan kuuluvan maatalousmaan prosenttimäärä ja paikallinen maankäyttö kaikissa kunnissa, laaditaan ja päivitetään vuosittain. Tiedot poikkeusta hyödyntävien tilojen viljelykierrosta ja maatalouskäytännöistä on kerättävä ja päivitettävä vuosittain.

2. Jotta poikkeuksen vaikutuksia vedenlaatuun voidaan arvioida, on ylläpidettävä päätöksellä 2008/64/EY perustettua seurantaverkostoa näytteiden ottamiseksi pintavesistä ja matalista pohjavesistä. Alkuperäisten seurantakohteiden lukumäärää ei saa vähentää eikä kohteiden sijaintia muuttaa tämän päätöksen soveltamisaikana.

3. Seurantaa on tehostettava hiekkamailla olevilla maatalouden valuma-alueilla.

⁽¹⁾ Belgisch Staatsblad, 31. elokuuta 2007, s. 45564.

4. On pidettävä yllä vähintään 150:tä tilaa vastaavia, päätöksellä 2008/64/EY perustettuja seurantakohteita, jotta saataisiin tietoa maavesien typpi- ja fosfaattipitoisuuksista, maaprofiilin mineraalipitoisuuksista ja vastaavasta typen ja fosfaattien kulkeutumisesta juuristovyöhykkeen kautta pohjavesiin sekä typen ja fosfaattien pinta- ja pohjavesivalunnasta sekä poikkeuksen mukaisissa että tavanomaisissa olosuhteissa. Seurantapaikkojen on edustettava pääasiallisia maaperätyyppejä (savi-, hiekka- ja lössimaa), lannoituskäytäntöjä ja kasvustoja. Seurantaverkon kokonpanoa ei saa muuttaa tämän päätöksen soveltamisajankohdaksi.

11 artikla

Valvonta

1. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kaikille poikkeushakemuksille tehdään hallinnollinen tarkastus. Jos tarkastuksessa havaitaan, etteivät 5, 6 ja 7 artiklassa säädetyt edellytykset täyty, asiasta on ilmoitettava hakijalle. Tässä tapauksessa hakemus on katsottava hylätyksi.

2. On laadittava peltotarkastusohjelma, joka perustuu riskianalyysiin, aikaisempien vuosien tarkastusten tuloksiin ja direktiivin 91/676/ETY täytäntöönpanolainsäädännön edellyttämiin satunnaisotantaan perustuvien yleisten tarkastusten tuloksiin. Peltotarkastuksia on tehtävä vähintään viidelle prosentille poikkeusta hyödyntävistä tiloista, ja niiden on koskettava tämän päätöksen 5, 6 ja 7 artiklassa vahvistettujen edellytysten noudattamista. Jos tarkastuksessa havaitaan, ettei edellytyksiä ole noudatettu, asiasta on ilmoitettava viljelijälle. Tässä tapauksessa seuraava vuotta koskeva poikkeushakemus on katsottava hylätyksi.

3. Edellä 6 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen mittauksien tulokset on tarkastettava. Jos tarkastuksessa havaitaan, ettei edellytyksiä ole noudatettu, mukaan luettuna lanta-asetuksessa määritellyn raja-arvon ylittyminen, asiasta on ilmoitettava viljelijälle ja lohkoa tai lohkoja koskeva seuraavan vuoden poikkeushakemus katsotaan hylätyksi.

4. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että vähintään yhdelle prosentille lantakuljetuksista tehdään tarkastus, joka perustuu riskienarviointiin ja 1 kohdassa tarkoitettujen hallinnollisten tarkastusten tuloksiin. Tarkastuksiin on kuuluttava vähintään kuljetusasiakirjojen tarkastaminen, lannan alkuperän ja määränpään todentaminen sekä näytteidenotto kuljetettavasta lannasta. Näytteet voidaan tarvittaessa ottaa lastausoperaation aikana käyttäen ajoneuvoihin asennettuja automaattisia näytteenottolaitteita. Lantanäytteet on analysoitava toimivaltaisten viranomaisten hyväksymissä laboratorioissa ja analyysien tulokset on annettava tiedoksi toimittavalle ja vastaanottavalle maanviljelijälle.

5. Toimivaltaisille viranomaisille on annettava tarvittavat valtuudet ja keinot tämän päätöksen mukaisen poikkeuksen noudattamisen toteuttamiseksi.

12 artikla

Raportointi

Toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava komissiolle vuosittain viimeistään joulukuussa ja vuoden 2014 osalta viimeistään syyskuussa kertomus, jossa on oltava seuraavat tiedot:

- a) 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen karttojen, joista käy ilmi tilojen, karjan ja maatalousmaan prosenttimäärä sekä paikallinen maankäyttö ja tiedot poikkeusta hyödyntävien tilojen viljelykierron ja maatalouskäytännöistä;
- b) 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen veden seurannan tulokset, pinta- ja pohjavesien laadun muutossuuntauksia koskevat tiedot mukaan luettuina, sekä selvitys poikkeuksen vaikutuksista vedenlaatuun;
- c) arvio syksyllä havaituista maaprofiilin nitraattijäämistä poikkeuksen saaneilla lohkoilla sekä niiden vertailu nitraattijäämiä ja niiden muutossuuntauksia koskeviin tietoihin muiden kuin poikkeuksen saaneiden lohkojen osalta, joilla on samanlainen viljelykierto, sekä poikkeusta hyödyntävillä että muilla tiloilla;
- d) arvio poikkeusta koskevien edellytysten noudattamisesta tiloilla ja lohkoilla suoritettavien tarkastusten ja lantakuljetuksia koskevien tarkastusten avulla sekä tiedot hallinnollisissa ja peltotarkastuksissa todetuista tiloista, jotka eivät täytä edellytyksiä;
- e) tiedot lannan käsittelystä, lannan kiinteän osan prosessointi ja käyttö mukaan luettuina, ja yksityiskohtaiset tiedot käsittelyjärjestelmien ominaispiirteistä ja tehokkuudesta sekä käsitellyn lannan koostumuksesta;
- f) tiedot poikkeusta hyödyntävien tilojen lukumäärästä ja poikkeuksen saaneista lohkoista, joille on levitetty käsiteltyä lantaa ja nitraatti- ja fosfaattipitoisuudeltaan alhaista lietelantaa, sekä levitetyn lannan tai lietelannan määristä;
- g) tiedot 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuista menetelmistä käsitellyn lannan koostumuksen ja sen vaihtelujen sekä käsitelytehon tehokkuuden arvioimiseksi kullakin yksittäistä poikkeusta hyödyntävällä tilalla;
- h) selvitys 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista lannan käsittelylaitoksista;
- i) yhteenveto ja arviointi 10 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista seurantapaikoista saaduista tiedoista;

13 artikla

Soveltaminen

Tätä päätöstä sovelletaan kautta 2011–2014 koskevan Flanderin alueen toimintaohjelman yhteydessä (lanta-asetus), ja sen voimaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2014.

14 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 29 päivänä heinäkuuta 2011.

Komission puolesta
Janez POTOČNIK
Komission jäsen

TILAUSHINNAT 2011 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 100 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	770 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	300 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

